

Cuisiner

**Atat**



**Storybooks Canada**

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

**Atat / Cuisiner**

Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dladla,  
Zanéle Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (bn) Asma Afreen, (fr) Alexandra  
Danahy

This story originates from the African Storybook  
(africanstorybook.org) and is brought to you by  
Storybooks Canada in an effort to provide  
children's stories in Canada's many languages.

This work is licensed under a Creative Commons  
Attribution-NonCommercial 3.0 International License.



<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>



আমি আলুর খোসা ছাড়াই।

...

Je pèle les pommes de terre.

Je hache un chou.

...

በዚህ ፊትጋዬ ቅዱስ ቅዱስ





আমি গাজর কোড়াই।

...

Je râpe les carottes.



পেঁয়াজ কুচোনোর সময় আমার চোখে  
পানি আসে।

...

Les oignons me font pleurer  
quand ils sont hachés.

Ma mère hache les oignons.

...

କାହାରାଙ୍କ ପାତା ଦେଖିଲା



Je lave les feuilles.

...

କାହାରାଙ୍କ ପାତା ଦେଖିଲା





আমি বাটারনাট কুমড়ো কাটি।

...

Je coupe la courge musquée.



আমি পালং শাক কুচি করি।

...

Je hache les épinards.